

## Distribución del crédito de 500 millones para los ganaderos de 25 provincias, entre ellas Avila

MADRID.—El Ministerio de Agricultura ha facilitado la siguiente nota:

"Considerando la importancia de los daños que ocasiona a la ganadería la grave situación planteada por la sequía y en ampliación de las medidas iniciales adoptadas provisional-

mente en algunas provincias, el Consejo de ministros del día 6 aprobó la concesión de un crédito para utilizar por los ganaderos de 500 millones de pesetas, a través del Banco de Crédito Agrícola, para la adquisición de piensos, que será movilizado por las Cajas de Ahorro, como entidades colaboradoras y el Servicio Nacional de Cereales.

### DISTRIBUCION

Estos créditos se distribuirán inicialmente a diez meses y sin interés a veinticinco provincias, entre ellas AVILA.

El Banco de Crédito Agrícola ha cursado ya instrucciones a las Cajas de Ahorro correspondientes, de acuerdo con el Servicio Nacional de Cereales que interviene directamente en esta operación para que esta primera distribución que se irá reajustando a medida de las necesidades, llegue inmediatamente a los ganaderos quienes pueden obtener los créditos a través de dichas Cajas o del propio Servicio Nacional de Cereales que atenderá directamente a pequeños ganaderos para facilitar la mayor extensión y mejor aplicación de estas medidas.

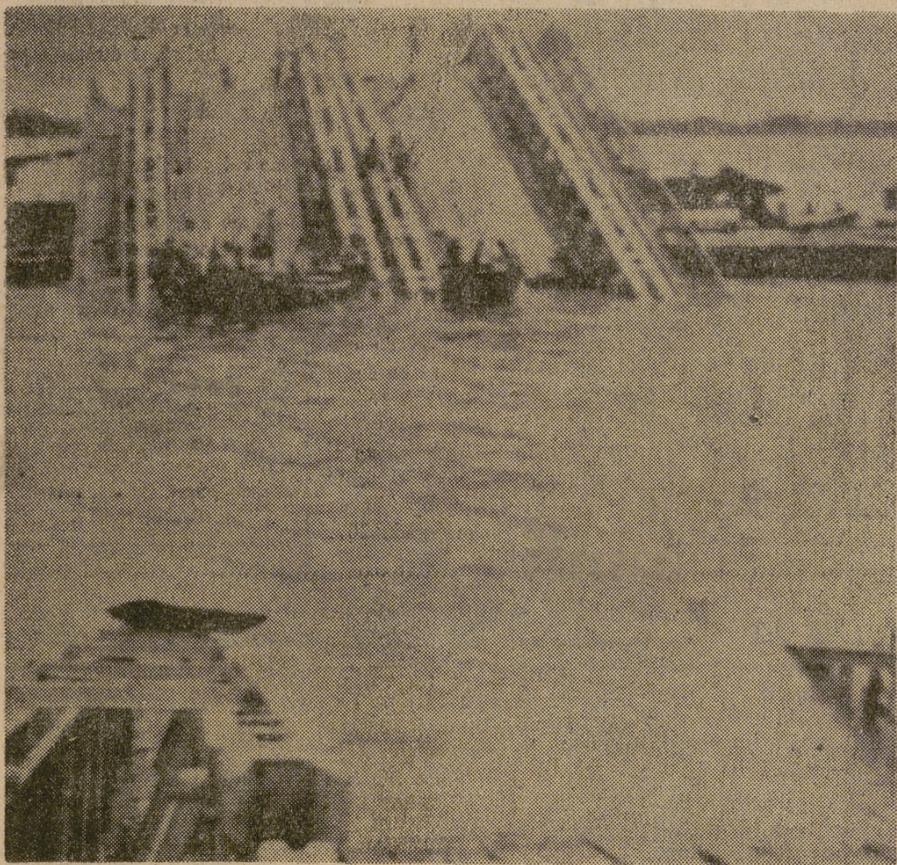
### OTRAS MEDIDAS

Independientemente y como ya fue dado a conocer a través de la prensa, la Comisión Delegada de Asuntos Económicos del último viernes ha estudiado, a iniciativa del ministro de Agricultura, una serie de medidas con las que se pretende, por una parte, lograr la máxima agi-

lidad para la movilización de las reservas de piensos, así como mayores facilidades para la tramitación y amortización de los créditos, teniendo en cuenta la primordial importancia del mantenimiento del censo ganadero reproductor de vacuno y lanar explotado en régimen extensivo y, por otra parte, asegurar la máxima eficacia en el mantenimiento

de los precios de garantía a los productos ganaderos y la puesta al día de las medidas precisas para proporcionar la máxima tesorería posible a las explotaciones ganaderas.

Estas iniciativas ponen de manifiesto la preocupación con que la Dirección General de Ganadería, el Ministerio de Agricultura y el Gobierno siguen la evolución de una situación excepcional".



## Pablo VI señala los «escándalos» de la humanidad

El problema demográfico en el mundo; la solidaridad internacional; los "escándalos" de la carrera de armamentos, del despilfarro y del comercio; el subdesarrollo y una llamada general al amor fraterno, han sido, entre otros, los temas tratados por el Papa Pablo VI durante su discurso pronunciado en la sede de la F. A. O. con motivo de conmemorar el I aniversario de su fundación.

El Pontífice, durante su discurso de veinte minutos, que pronunció en francés, señaló las "desilusiones y las esperanzas frustradas" al término del primer "decenio de desarrollo" aunque no puede hablarse de "desesperación".

En relación con el problema demográfico, el Papa manifestó que, "ante las dificultades que hay que superar, existe gran tentación de usar de la autoridad para disminuir el número de comensales más que multiplicar el pan a repartir".

Ojalá que la Humanidad tenga luz clara, conveniente para aprovechar tan excelentes enseñanzas, del Magisterio pontificio.

## El desastre del siglo

DACCA (Pakistán Oriental), 17 (Efe-Upi).—Las fuerzas armadas de Pakistán fueron colocadas ayer en pie de guerra para ayudar a 2.200.000 víctimas del ciclón y de la gigantesca ola que devastó zonas costeras del Pakistán Oriental el pasado jueves, como lo testimonia este puente afectado.

Radio Pakistán ha fijado el número total de muertos en 41.000, pero los cálculos no oficiales señalan que trescientas mil personas pueden haber muerto a consecuencia del desastre, que se estima pudiera ser el peor del siglo.



## Toma de posesión en la Cámara Oficial Sindical Agraria

Con asistencia del jefe de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre, se celebró ayer en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos el acto de toma de posesión del presidente y el vicepresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Anselmo Espinosa y don Esteban García López, cuya presidencia recoge la fotografía.

## La mejor presentadora de TVE

Conchita Bautista muestra con satisfacción el trofeo del Premio Ondas 1970 a la mejor presentadora de T. V. E., que le ha sido concedido por su programa "Esta noche con..."



## SE ADELANTA AL JUEVES EL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 17 (Cifra).—El Pleno del Consejo de Ministros, presidido por el Jefe del Estado, se celebrará el próximo jueves, y no el viernes, como es lo habitual, ya que este último día tendrán lugar los funerales por José Antonio Primo de Rivera en la Basílica del Valle de los Caídos al cumplirse el XXXIV aniversario de su muerte.

# HOY

## Local

SOR TERESA, CERCA DE UN SIGLO ATENDIENDO A NIÑOS Y ENFERMOS (Página 12).

LA JORNADA ELECTORAL (Página 12).

INMOVILIZACION DE PATATAS A LOS CULTIVADORES (Página 4.ª).

## Nacional

DESCIENDE LA NATALIDAD EN ESPAÑA (Página 9.ª).

## Extranjera

LOPEZ RODO CON MAC NAMARA (Página 9.ª).

# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

EL FUNDADOR DE LA INSTITUCION TERESIANA EN AVILA

En viaje de visita ha llegado a nuestra ciudad el doctor, muy ilustre señor canónigo de Jaén, don Pedro Poveda. Sus virtuosas y cultas cooperadoras en Avila, en el breve periodo de tiempo que aquí actúan, han dado pruebas muy elocuentes de lo transcendental de la Institución que Dios por medio de Santa Teresa ha inspirado a tan ejemplar sacerdote. Muy reciente es tal Institución y su valor le han reconocido ya la Iglesia y el Gobierno con sus amplias concesiones oficiales. Agradecemos los abulenses muy mucho al eminente pedagogo señor Poveda el que se haya acordado de las tierras que vieron nacer al Serafín del Carmelo para establecer en ellas su Obra Teresiana eminentemente educadora. Sepa que todos los abulenses la queremos muy mucho, y nos confiamos enteramente al quehacer importante de las simpáticas Teresianas que actúan en Avila. El señor Poveda que cumplimentó al Prelado don Enrique Pla y Deniel, recibió muchas visitas de señoras y caballeros abulenses. Sea bien venido este apóstol de la enseñanza.

### ACADEMIA DE MUSICA

Por unanimidad y haciendo elogios fervorosos de su actuación, como director de la antigua Banda Municipal de Música, ya extinguida al aparecer la Banda Militar de la Academia de Intendencia; don Crispulo Jiménez, profesor de Música, ha sido nombrado director de la nueva *Academia Municipal de Música*. Su nombramiento ha sido acogido con singular afecto por el director de la Banda de Intendencia don Román San José y sus músicos, quienes reconocen en don Crispulo Jiménez aptitudes sobresalientes para enseñar el "Divino Arte"; añadiéndose a esto el carácter siempre bondadoso y simpático del excelente maestro, popularísimo en nuestra ciudad en la que nació. El Ayuntamiento le ha señalado como sueldo mensual veinticinco duros. Enhorabuena cordial a nuestro querido paisano por este nombramiento que le creemos muy acertado.

### DESDE ROMA

Han llegado con toda felicidad y tras largo viaje y venidos de Avila los excelentísimos señores condes de Montefrío, acompañados de sus muy bellas hijas Conchita y Emilia, a quienes Su Santidad el Papa Benedicto XV recibió en audiencia particular, teniendo el cordial placer de ofrecerle un espléndido donativo para las obras papales que el Pontífice muy mucho agradeció, bendiciendo a tan cristiano matrimonio abulense.

### DE INTERES PROVINCIAL

es la subasta, promovida por el actual ministro de Fomento, diputado a Cortes por Arenas de San Pedro, don Emilio Ortuño para contratar el transporte de la correspondencia pública en motocicleta o automóvil de las Oficinas Postales entre Almorox (Madrid) y Arenas de San Pedro (Avila), sirviendo a algunos pueblos madrileños y a los abulenses de Sotillo de la Adrada, La Adrada, Piedralaves, Casavieja, Mijares, Gavilanes, Pedro Bernardo, Lanzahita y Ramacastañas (setenta kilómetros) por el tipo máximo de quince mil ochocientas pesetas anuales.

### VIAJEROS

De Madrid llegaron la señora viuda de Herrero con sus lindas hijas Teresa y Paula; ingeniero del Cuerpo de Agrónomos señor Pau; concejales don Aurelio José Sánchez Díaz comerciante de esta plaza y don Lorenzo Muñoz y el diputado provincial don Marcos Ortega.

—De Barcelona a pasar unos días con su hermano el señor Obispo de Avila, don Narciso Pla y Deniel.

—Y de Valladolid el comerciante don Jesús Rodríguez.

# Información Regional

**CACERES:** El Ayuntamiento de Valverde del Fresno, propuesto para el "Trofeo Nacional Avila". — El delegado de Juventudes preside una reunión de profesores en Coria.

**BURGOS:** Inauguración de una residencia de doscientas plazas para ancianos, en Aranda de Duero.

**SEGOVIA:** Septiembre y octubre, meses en que menos vehículos se matricularon.

CACERES.—En el Ayuntamiento de Valverde del Fresno, de esta provincia se ha recibido un escrito de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, en el que se comunica que ha sido propuesto el mismo para el «Trofeo Nacional AVILA» distinción que se entrega al Ayuntamiento que más se haya distinguido en la promoción de instalaciones deportivas, por lo que la noticia produce satisfacción en el seno de la Corporación Municipal, ya que si no se oculta las dificultades con que tropezará para su consecución, sin embargo se cuenta con el reconocimiento por parte de la Junta Provincial de los méritos contraídos, y como dice el argot deportivo: «Lo importante es participar».

—En el Instituto de Enseñanza Media de Coria, se han reunido bajo la presidencia del delegado provincial de la Juventud, don José María Saponi Mendo, los profesores de Educación Cívico-Social y Educación Física de las localidades de Coria, Torrejoncillo y Moraleja. Se trataron asuntos relacionados con estas asignaturas y se plantearon las actividades extraescolares relacionadas con la Delegación de la Juventud.

BURGOS.—Ha sido inaugurada en Aranda de Duero, de esta provincia una residencia para ancianos que tiene una capacidad de doscientas plazas y que sustituye al antiguo asilo. Ya han sido trasladados al nuevo establecimiento los ochenta y dos acogidos al antiguo.

El arzobispo consagró el altar y ofició una misa concelebrada con seis sacerdotes. Al acto inaugural asistieron el gobernador civil y otras autoridades.

SEGOVIA.—Según datos facilitados por la Jefatura Provincial de Tráfico, los meses de septiembre y octubre fueron los que menos vehículos se matricularon en esta provincia segoviana.

El número de vehículos que se matricularon en el transcurso del mes de septiembre ascendió

a 104, distribuidos en las siguientes categorías: Seis camiones, 11 furgonetas, 86 turismos y una motocicleta.

El último número de matrícula dado en el mes fue el SG-17.272.

Las transferencias efectuadas, 28. Ha sido el mes que menos transferencias ha registrado, des-

pués de mayo en el que hubo 26

Los datos correspondientes al mes de octubre, en relación con los vehículos, son:

Se matricularon 92, dándose la circunstancia de que ha sido el único mes de lo que va de año en el que no se ha llegado al centenar. Sus clases fueron: 11 camiones, 10 furgonetas, 69 turismos. Hay que destacar también que el número de turismos matriculados ha sido menor en relación con los restantes meses.

El último número de matrícula que se dió en este mes de octubre fue el SG-17.364.

Las transferencias efectuadas fueron muchísimas más que el mes precedente, hasta el punto de que ha sido la ocasión en que más se han registrado: 207.

## J. MORALS LUQUE

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona

Consulta: 11 a 2 y 4 a 7

Caballeros, 19, 2.º

Teléfono 21 23 81

# ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—Vendo piso con calefacción central. Teléfono 21 10 24.

—Por no poder atender se vende, arriendo o traspasa Sala de Fiestas y 2 bares, con facilidades. Razón: Vasco de Quiroga, 1 - 1.º.

—Se venden pisos en varios sitios de esta capital, con facilidades. Razón Vasco de Quiroga, 1 - 1.º.

—Se vende miel al por mayor y menor: Federico López. Virgen de la Vega, 6 pral. Teléfono 21 26 71.

—RETRO-EXCAVADORA Y PALAS CARGADORAS. Nuevas y usadas. Facilidades. Delegado Ventas Avila y Provincia, A. Marugán González. Capitán Peñas, 5. Teléfonos: 21-27-69 21-29-70 Avila.

*La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu Religión y tu Ley. Trabaja con seguridad y con método.*

—Se vende piso c/ San Pedro Bautista, núm. 4. Razón: Teléfono 21 24 94.

### COCHES VENTAS

—CAMIONES Barreiros S/ Azor basculante, Barreiros STA-35 Caja. Pegaso Comet, basculante. SAVA caja metálica. D.K.W. MOSA, Carretera Villacastín-Vigo. Tlf. 21 27 40.

—AUTOMERCADO de vehículos de ocasión procedentes de operaciones cambio y revisados en nuestros talleres: Seat-1.400/c, Seat-1.500, Cadillac-Fleetwood, Fiat-1.200 descapotable, Toyota-Corolla y Mercedes-200. REZORZAGA, S. A. Servicio Oficial Seat. Teléfono 21 26 16. Avila.

—GUEMAR. Cien automóviles nacionales, extranjeros. Garantizamos funcionamiento en contrato. Mínimas entradas. Máximas facilidades. Serán nuestros clientes. Joaquín García Morato, 50. Madrid.

# Alcaldía de Las Navas del Marqués

## ANUNCIO

El Boletín Oficial del Estado número 270 de 11 de los corrientes y el Boletín Oficial de la Provincia núm. 134 de fecha 7 de noviembre actual, publican edicto del siguiente aprovechamiento de madera:

1.461 pinos con 1.782 metros cúbicos de madera, en pie y con corteza, en el monte «Alijar» núm. 78 del Catálogo.

Tasaciones: Base, 1.283.040 pesetas. Índice, 1.603.800 pesetas.

Admisión de proposiciones hasta el día 4 de diciembre próximo a las 14 horas.

Las Navas del Marqués, a 13 Noviembre de 1970.—El Alcalde, *Francisco Azañedo Dompablo*.

## Se venden pisos

con calefacción. Facilidades de pago. Cuartel de la Montaña, n.º 17.

### ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado, temporada invierno. Razón: Teléfono, 21 24 13.

AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

### TRABAJO

—Se necesita chica para servir. Llamar teléfono 21 19 07 de 2 a 3 tarde y de 8 a 10 noche.

### DEMANDAS

—GANE DINERO, DE 10 mil a 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exitos extraordinarios. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23. BARCELONA (13).

### VARIOS

—El próximo día 21 de noviembre, de doce a una de la mañana se celebrará la subasta a pliego cerrado, de 2.532 chopos en pie, canadienses, en finca: Granja de Moñivas, término municipal de Muñopedro (Segovia).

—FOTOCOPIAS, documentos, transferencias, matriculaciones, res, penales, últimas voluntades, sacamos automáticamente. Tramitamos documentos, pasaportes, Gestoría PARDO, Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

## Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

EL DIARIO DE AVILA

# PROGRAMAS DE TV

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA:

NOCHE.—8,25: Esta noche... 8,30: Novela: "Las mariposas cantan", de Mercedes Ballesteros. 9,00: Telediario. 9,30: Los españoles: "El arte de la guerra". 9,55: El cine: Clark Gable: "Danzad, locos, danzad". 11,30: Veinticuatro horas. 11,50: Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA:

8,32: Dibujos animados. 9,00: Buscando novia a papá: "La credencial de la biblioteca". 9,30: Telediario 2. 10,02: El mundo del deporte. Actualidad deportiva nacional.

11,00: Páginas sueltas. 11,30: El laberinto del silencio. 12,30: Cierre.

### PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA:

MATINAL. — 12,30: Primera hora. 13,30: Conviene saber.

SOBREMESA. — 2,00: Panorama de actualidad. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes. 5,00: Despedida y cierre.

TARDE. — 7,00: Con vosotros. 7,55: Ojos nuevos.

NOTA. — EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas, pueda observarse posteriormente.



**Un empate lo  
decide un solo voto.**

**Puede ser  
el tuyo.**

**17 de Noviembre, Martes,  
ELECCIONES MUNICIPALES**



# GRAN SORTEO DE REGALOS

conmemorando el

## XLVI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

### PRIMER PREMIO

# Un coche Seat 1430 lujo, y 250 premios más

El sorteo tendrá lugar el próximo jueves día 19, a las seis de la tarde, ante Notario y en el Salón de actos de la Entidad

## Ultimos días de boletos

# CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA

PLAZA DE SANTA TERESA, 12



# Ciudad y

## Don Anselmo Espinosa, de Cebreiros, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria y Don Esteban García López, fontiverense, vicepresidente

Tomaron ayer posesión de sus cargos en un brillante acto presidido por el gobernador civil, en el que pronunció un importante discurso el presidente de la Hermandad Nacional, asistiendo representaciones de muchos pueblos abulenses

En el salón de la Casa Sindical se celebró ayer tarde bajo la presidencia del Gobernador Civil de la Provincia, don Ramón de la Riva y López Dóriga, la toma de posesión del presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Anselmo Espinosa, y del vicepresidente de la misma entidad, don Esteban García López, cebreireño el primero, quien ha desempeñado la vicepresidencia de la mencionada entidad durante muchos años y de Fontiveros el segundo, muy estimado en toda la comarca moraíega. Así todo el conjunto agropecuario de la provincia —valles del sur y llanura del norte— se conjuntan en unidad de afanes y firme apoyo, uniendo en una sola gestión los intereses de toda la Tierra de Avila.

Para dar realce al acto, de proyección tan importante sobre la economía de Avila y su desarrollo social, vino de Madrid el Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre, acompañado por el Secretario General de la Obra Sindical de Colonización, don Eduardo Hernández Manresa; don Juan José Alvarez y don Julio García Bragado, de la Hermandad Nacional; don Carlos Orozco y don Manuel Vera, de la Obra Sindical de Colonización; don Felipe Agueres, del Sindicato Nacional de la Madera; don Rafael García San Miguel, de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo; representaciones de la Cuenca del Duero, etcétera.

En la presidencia se hallaban también el alcalde de Avila, don Santiago Ruíz; delegado provincial del Ministerio de Agricultura, don Juan B. Serra Padrosa; presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de Palencia, Salamanca, Sorbia, etcétera.

### JURAMENTO Y TOMA DE POSESION

Don Miguel Angel Hernández, secretario de la C.O.S.A. de Avila, dió lectura del documento en que se nombra para presidente y vicepresidente a los señores Espinosa y García López. Y después del juramento ritual, (a que contestó nuestra primera autoridad provincial) don Rafael de los Heros Leyva, delegado provincial de Sindicatos, pronunció un discurso en el que rindió un homenaje, repetido en cada una de las intervenciones posteriores, al presidente de la Cámara fallecido, amigo de todos los reunidos en el amplísimo salón, don Jerónimo Tomé Bustillo, q.e.p.d. Hizo luego un elogio de las cualidades del señor Espinosa y del señor García López, quienes



Don Anselmo Espinosa y don Esteban Garcia López, presidente y vicepresidente de la C. O. S. A. respectivamente, en el momento de jurar el cargo

viven para el campo y en el campo, y forman un *tandem* importante para la marcha del desarrollo agropecuario en la Provincia; ellos son conocidos y bienquistos de los agricultores y ganaderos. Resaltó seguidamente la presencia del presidente de la Hermandad Nacional, señor Mombiedro, y finalmente dirigió un saludo a las representaciones de la Tierra de Avila. Ellos, los trabajadores del campo, tienen en la Cámara el cauce de sus aspiraciones.

Don Esteban García López, pronunció a continuación palabras de gratitud por la designación para la vicepresidencia de la C.O.S.A., ofreciéndose en el

cargo. Y don Anselmo Espinosa, después de testimoniar ese mismo agradecimiento respecto a su cargo de presidente, manifestó contar con la cooperación del Gobernador Civil, Hermandad Nacional, etc., para realizar el extenso programa de actividades proyectadas, entendiéndose que se ha de llegar a la agricultura de grupo, a la capitalización del campo, cultura y formación de sus hombres, selección y mejora ganadera, construcción de más Casas de Hermandad, agrupación de servicios de Hermandades, efectividad del secretariado, Central Lechera que ya parece llegar a su logro, denominación de origen de los vinos abulenses y planta de embotellado, solución de aspiraciones remolacheras...

### Eusebio Nieto

"UROLOGO"  
Consulta diaria.  
Tostado, 7.  
Teléfono 21 17 16.

### DISCURSO DEL SEÑOR MOMBIEDRO

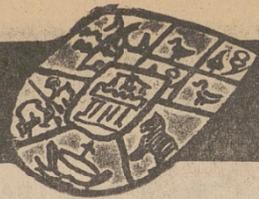
El presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos

(Pasa pág. 12)

### Inmovilización de patatas a los cultivadores

#### Nota de la C. O. S. A.

Al igual que el pasado año, el F. O. R. P. P. A. ha dictado normas para proceder a la inmovilización de patatas a los cultivadores, para tratar de regularizar el mercado de dicho tubérculo. A este fin, han sido cursadas instrucciones a las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos afectadas. Por tanto, cuantos agricultores pue-



## GUIA DE LA EXPOSICION TERESIANA EN AVILA

### Sala novena: "América" "Gregorio Fernández" "Tiziano" - Sección segunda

CRISTO ATADO A LA COLUMNNA (Iglesia de la Santa - Avila).

Talla en madera policromada, de Gregorio Fernández (1576-1636).

Posiblemente la mejor escultura que presenta la Exposición. Formaba grupo unitario con la imagen de la Santa que preside la Capilla natal. El realismo está perfectamente logrado. Pero su mayor mérito radica en la impresión de dolor compensada por la expresión de dulzura e inefable mansedumbre. Es indiscutible una obra maestra de la creación artística de todos los tiempos.

RETRATO DE MARIA DE SAN JOSE (Madres de Sevilla). Tabla. Anónimo.

Una de las primeras figuras femeninas de la Reforma. Conoció a la Madre Fundadora durante la estancia de esta en el Palacio de doña Luisa de la Cerda, en Toledo, donde ella —María Salazar— servía como doncella. Ingresó y profesó en Malagón (1570-1571). En 1575 intervino con la Madre en las fundaciones de Beas de Segura y de Sevilla. Fue Priora en Sevilla desde finales de 1575 prácticamente hasta 1583, fundadora en Lisboa en 1584 y Priora en este convento hasta 1600. Caída en desgracia del P. Doria, fue desterrada primero al convento de Talavera y después al de Cuerva, donde murió el 19 de octubre de 1603. Mujer inteligentísima y de indiscutible madurez, mereció la mayor estima de la santa Madre y del P. Gracián. Se conocen 62 cartas de Santa Teresa dirigidas a esta religiosa excepcional, muchas de ellas de desmedida extensión. Todo un índice de lo que para la Madre significaba esta Descalza de valores fuera de serie.

EN VITRINA: Seis cartas autógrafas de Santa Teresa a María de San José (Salazar), de las 62 que se conocen de la Madre a esta mujer, a la que no

## Sanclones por infracción del reglamento de aguas

La Comisaría de Aguas de la Cuenca del Tajo ha sancionado, por diversas contravenciones en ríos del término municipal de Arenas de San Pedro, a los siguientes señores: Robustiano Sánchez Pérez, Santiago Muñoz Jiménez, Francisco Muñoz Sanz, Moisés Cano Plaza y Jesús Vadillo Martín.

perdonó la envidia, ni la calumnia, ni la vileza humana más deleznable.

LA RELIGION SOCORRIDA POR ESPAÑA (Museo del Prado).

Lienzo de Vecellio di Gregorio Tiziano (1477-1576).

Es por su calidad y méritos otra de las obras maestras de la Exposición. Aparece a la derecha la religión, representada en una doncella desamparada y desnuda. Avanzan por el mar hacia ella los monstruos —que simbolizan la armada turca— prontos a devorarla. Pero España con sus huestes —léase Juan de Austria con su Armada— sale al paso de Neptuno y protege con su escudo y con su lanza la honra y la vida de la querida hija de Dios. Es una bellísima conjunción de historia y alegoría sobre la batalla y triunfo de Lepanto.

DON DIEGO HURTADO DE MENDOZA (Museo de Santa Cruz - Toledo).

Lienzo anónimo del siglo XVI.

Universitario por Granada y Salamanca, soldado y humanista, poeta e historiador, diplomático y, sobre todo, nobleza y orgullo español. Hijo del Conde de Tendilla y primer Marqués de Mondéjar, fue nombrado Embajador de Carlos V ante el Concilio de Trento. El gesto hizo impacto en todo el Imperio: el Embajador del Rey de Francia ocupó, contra las protestas de Hurtado de Mendoza, un asiento preferente más próximo a la Presidencia, haciendo caso omiso del orden del protocolo. Entonces el español se quitó su capa, la dobló hasta darle forma de pequeño cojín almohadillado y se sentó impávido y silencioso sobre ella ante el asombro y admiración de la Sala, delante del representante francés. Sucedió esto hacia 1545: cumplía Teresa de Ahumada precisamente sus treinta años de ricas experiencias...

VITRINA CON DOCUMENTOS: Véase relación de tallada de los mismos en rótulo colocado a la derecha de la vitrina. Entre ellos, el pleito de Juan de Ovalle y Juana de Ahumada, un opúsculo de Fr. Luis de León, un opúsculo del Padre Gracián, etc.

BREVE PONTIFICIO (San José de Avila).

Expedido por la Sagrada Penitenciaría de Roma el 5 de diciembre de 1562, por el que se autoriza a las religiosas de San José poder vivir en pobreza absoluta en los siguientes términos: «...por tenor de las presentes os concedemos y hacemos gracia que no podáis tener ni poseer bienes algunos en común o en particular, según la forma de la primera Regla de la dicha Orden...».

LICENCIA DEL NUNCIO APOSTOLICO (San José de Avila).

Despachada en Madrid el 21 de agosto de 1564 para que la Santa pueda pasar del Monasterio de la Encarnación al de San José: «...Os concedemos licencia y facultad para que, interviniendo la licencia y consentimiento del Padre Provincial de la dicha Orden, os podáis pasar del dicho monasterio de la Encarnación al Monasterio sobre dicho de San José de la misma Orden...» Firma el documento Alejandro Cribelo, Nuncio Apostólico.

Celestino de Jesús  
Carmelita Descalzo

● El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

## Notas sobre el Municipio

"Crítico de todo, porque sí, no se resuelve demasiado"

Por Francisco López, Párroco de Santiago

No pretendo dar aquí una visión completa, exhaustiva, del Municipio. Sencillamente, deseo colaborar con unas notas elementales para que todos vayamos teniendo un concepto más exacto de esta institución importante y básica en la vida social. También quisiera que estas notas contribuyeran a que todos pusieramos más, mucho más, en el mejor funcionamiento de la comunidad municipal.

● Dejando a un lado definiciones jurídicas, filosóficas o de otro tipo, el Municipio puede entenderse, sin más, como una agrupación, sociedad o comunidad de familias. El número de estas, como todos sabemos y vemos, puede ser muy diverso, pero esto importa ahora poco.

● No es lo mismo Municipio que Ayuntamiento, como todos o casi todos sabemos. El Ayuntamiento es el conjunto de personas que tienen la misión

de «administrar» la vida del Municipio como tal. Conviene no olvidarlo.

● Entiendo que las personas integrantes del Ayuntamiento deben estar dotadas, como pediría Juan XXIII, de vivo sentido de responsabilidad, honradez inmaculada y competencia específica. Y por supuesto, de verdadera representatividad y limpio afán de servicio.

● Los bienes económicos del Municipio están integrados por las propiedades permanentes del mismo, por la aportación de los vecinos o particulares y por las subvenciones de entidades superiores. Estos bienes, en todo caso, son del Municipio, no del Ayuntamiento. De ahí, el sentido de exquisita responsabilidad con que han de ser administrados. Y de ahí también que no sea demasiado pedir que se informe de la marcha de la economía municipal a todos los vecinos.

● La justa y responsable administración de los bienes municipales ha de tener en cuenta la atención de las necesidades comunes por orden de verdadera urgencia. Al mismo tiempo, el Ayuntamiento ha de estar atento a las necesidades privadas, especialmente cuando estas son involuntarias y de emergencia.

● Además de la atención a estos dos fines indicados, el Ayuntamiento mantiene una serie de relaciones con los vecinos, como autorizaciones, impuestos etc., que deben estar presididos de espíritu de justicia, de agilidad administrativa y del más acendrado espíritu de servicio.

● Tampoco puede un Ayuntamiento responsable marginalizar la promoción cultural de los componentes del Municipio. Se impone un estudio realista de las necesidades culturales a todos los niveles. Se imponen luego, gestiones ante organismos de más amplio ámbito, trabajo serio para cubrir progresivamente las necesidades que haya o se vayan presentando. Se impone también la leal colaboración con otras instituciones privadas o públicas, de uno u otro signo, que trabajen en la elevación cultural del pueblo.

● Pero no todo depende del Ayuntamiento. Entiendo que la buena marcha del Municipio depende, en no pequeña medida, de la colaboración de todos. Y hay que colaborar con la aportación de bienes económicos, con el respeto a los bienes comunes y normas de convivencia, con las sugerencias que se tengan, con todos los medios que podamos. Crítico de todo, porque sí, no se resuelve demasiado, ciertamente. Y hablar, hablar, hablar es, por desgracia, muy frecuente.

● El Municipio, además, debe ser una «institución abierta». Es decir, no puede preocuparse únicamente de sus necesidades y de sus problemas. Ha de darse cuenta de que es una institución integrada en comunidades más amplias, de que vive codo con codo con otros municipios... Y debe estar dispuesto a la más sincera ayuda y a las necesarias acciones comunes supra-municipales...

● Es importante, por último, señalar que el buen funcionamiento de un Municipio depende, como queda indicado de la sincera bondad de los que integran el cuadro directivo del mismo, de la calidad profesional y humana de sus empleados y de la respuesta de todos los que formamos parte de la comunidad municipal. Y depende, indudablemente, el funcionamiento de un Municipio de la base jurídica del mismo. Y pienso que la actual necesita de revisión.

## Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

Durante los días 19 y 20 del actual, jueves y viernes, de 5 a 7 de la tarde, podrán retirarse de la oficina principal de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, las localidades para la proyección de cine que tendrá lugar el próximo sábado día 21.

### TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	16	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48.	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.
Martes	17	D. Antonio F. de la Puente (Plaza de Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66.	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Miércoles	18	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	Don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60.
Jueves	19	Don Luis Guerras Madrigal (Avda. de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida de José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Viernes	20	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20.	Don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Sábado	21	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48.	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.
Domingo	22	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48.	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.

### Policlínica Parque de San Antonio

Rayos X fijo y portátil - Incubadora. Asistencia permanente  
Televisión en todas las habitaciones.  
Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48. AVILA

# MASCARONES DE PROA

# Arte, poesía SU AUTENTICA SIGNIFICACION

## Algunos navíos de guerra llegaron a evitar la pelea naval

El mascarón de proa es arte, poesía y aventura. Arte por ser expresión de una in-

quietud espiritual, poesía por lo que representa en sí y aventura porque lo es todo

aquello que con la mar se relaciona. Ningún pueblo de cualquier

época ha carecido de barcos y los navíos fueron siempre expresión clarísima de la

psicología, manera de ser y preocupaciones espirituales de los hombres que los construyeron. Esta representación, lanzada al mar, era presidida por el mascarón de proa, que —con miedosa superstición, majestuoso empaque o dulce tiranía, según la época— surcaba los caminos de plata de los mares abiertos en estela, el anhelo de los hombres que, desde la ribera, sintieron curiosidad y atracción por descubrir lo que había más allá del horizonte.

vida y muy da rey sobre ot pa En la Ma C española ta e el león coron é seo Naval pose el mismo n modelos del an muceno (al res la reproduc la grafía), el nto otros.

La mar tiene un no sé qué entre fatal, misterioso y poético, que los marineros tradujeron al mito de las sirenas, inquietante secreto de la inmensidad y de las profundidades. Hombres que apenas si conocían la tierra, la mar y el sol, buscaron con afán algo que los librara de la fatalidad de los naufragios. Sin duda es por esto por lo que surgieron los mascarones y fueron colocados en la proa de los barcos, porque, al tratarse de un "protector" había que ponerlo en la parte más avanzada. Llegó un momento en que los hombres sienten la empresa por encima de la aventura, surcan los mares con un porqué. Las proas de los navíos van cambiando de carácter. Se hacen más serias. Tienen cada vez un significado más profundo, de acuerdo con el fin de las rutas del barco.

En el siglo XVII lo mismo se encuentran mascarones representando ángeles que tritones. Un barco adopta a Neptuno y otro a San Cristóbal. Es el siglo de la variedad y apogeo de los mascarones de proa. Como tema general vuelven a tener un león rampante, león coronado, símbolo de la realeza.

Hay un barco en la Marina de Guerra inglesa de 1637, el soberano de los mares, cuyo mascarón representa una estatua ecuestre del rey Eduardo cabalgando sobre siete reyes, representando así el poder —quizá sea la forma un tanto atre-

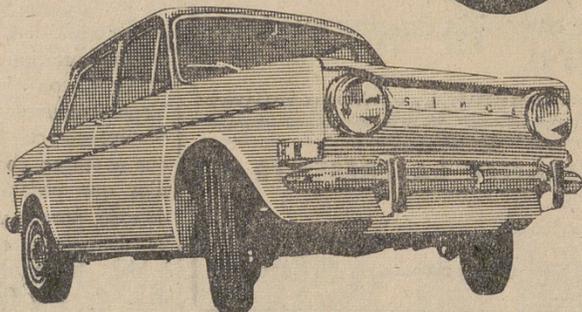
En la Mar ca toda Europa t mundo, por el b de sus navíos c jer. Son, pber tratos fami ar o el capit bar también e b el barco comb miliar, el desa, la novia, y co llevan recu mil las costas ana los mares Negro

Los navíes ueñaban empensa empaques, dos nos de ello lti tallas, dor ad llegaron a la naval en a asi ra no estu a belleza. En e r tica, la mberca independiz compl lo que se r ma

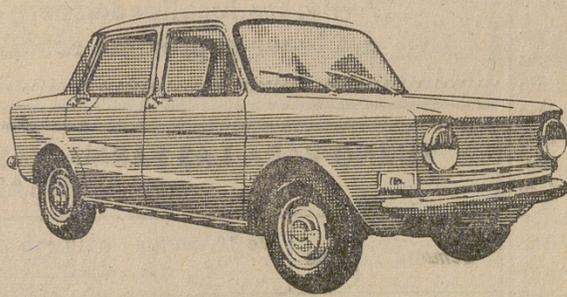
## Simca para todos



Simca 1200: el coche que usted diseñaría



Simca 1000 el 5 plazas con nervio



Simca 900 - un coche por el precio de un cochecillo

Ofrecemos: Tomar su coche usado. Cómodos plazos mensuales. Demostraciones sin compromiso. Visítenos con su familia, incluso sábados tarde.

Compruébelo en:  
**MOSA**

Carretera Villacastin - Vigo, Km. III,1  
Telf. 21 27 40 - 212741 - 212008.-AVILA

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA

# y aventura

## EDUCACION Y SIMBOLISMO

### para no dañar su costosa belleza

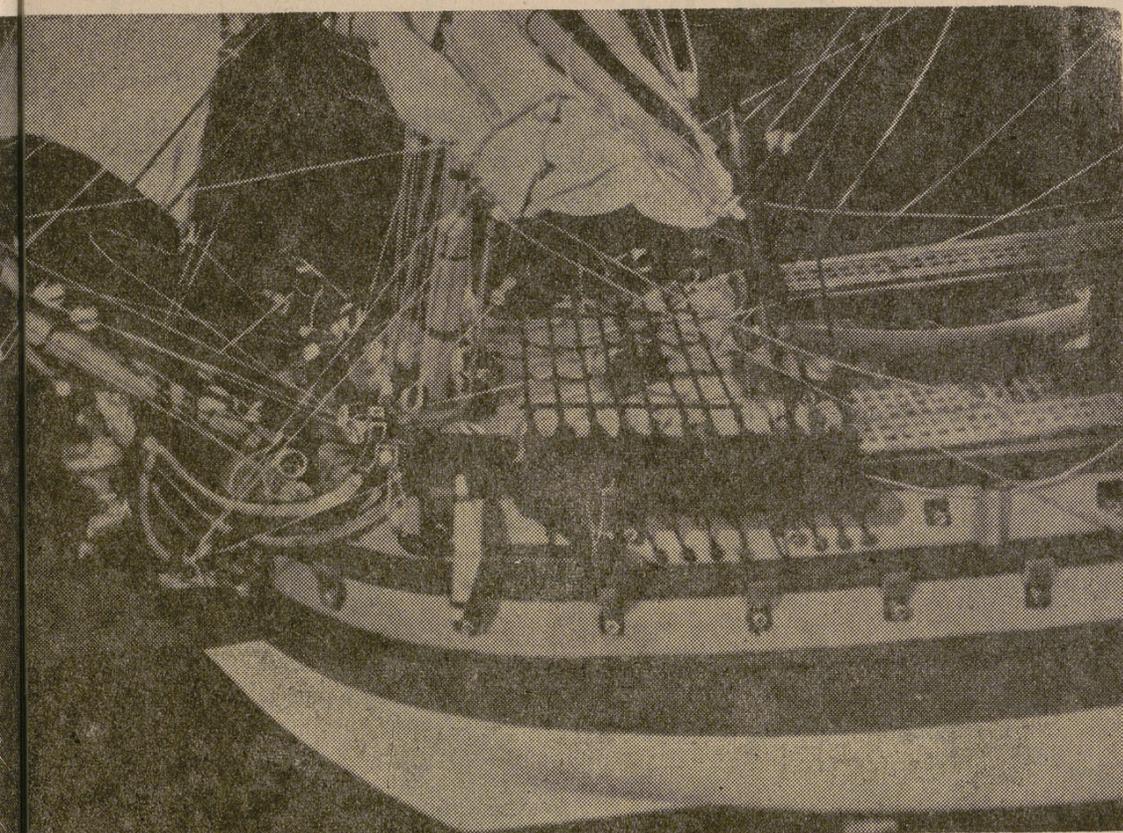
**Por Joaquín Presmanes Aja,**  
modelista de naves

nes. Dejan las grandes empresas, las insignias reales y todo lo que signifique una gran ostentación, para recogerse en la intimidad de un hogar. Idea algo especial,

figura de mujer; pero no como deidad pagana, sino como algo íntimo, entrañable, que sabe de hogar y de recuerdo sentimental.

Hoy no quedan mascarones

medio enterrados en la arena, medio descarnados al sol, los restos de algún navío arrojado allí por no se sabe qué temporales y de qué puertos; las maderas se pudren, los colores se han perdido. Solamente queda, blanco del tiempo y del sol, aquel mascarón nacido para vivir



algo que es como un resumen de los afanes del hombre. El mascarón representa

sino en los museos. En alguna playa de las regiones europeas pueden verse aún,

siempre en el espacio indefinible que va desde el cielo a la mar.

### Con carácter benéfico, en Londres

# GRACE DE MONACO VOLVERA A LA ESCENA

LONDRES. (Efe).—La princesa Grace de Mónaco, que antes de su boda con el príncipe Rainiero era la famosa actriz de cine Grace Kelly, volverá a pisar la escena, aunque por una sola noche y con carácter benéfico, según se ha anunciado en Londres.

Lord Mountbatten ha hecho el anuncio diciendo que la princesa Grace está de

acuerdo en sustituir al actor inglés sir Noel Coward en la presentación del concierto de caridad que se celebró el lunes por la noche en el Royal Albert Hall.

El espectáculo se titula "Noche de noches", y estuvo encabezado por Bob Hope y Frank Sinatra.

## TEMAS PARA COMENTAR

### Olor a tierra mojada...

Reconozcamos, en justicia, el esfuerzo que el Estado español ha hecho por recoger en los cuencos de las cabeceras de sus ríos las aguas que se habrían perdido inútilmente en el mar. Basta ver desde el avión el delta del Ebro o del Tajo para comprender que no sólo las aguas se han precipitado en el Mediterráneo y en el Atlántico, sino que hasta la tierra —la más jugosa y fecunda— se ha perdido en el mar. Nuestra difícil orografía demuestra que el agua, por fuerte ablución o por continua erosión, rompió los bordes de las lagunas naturales y hoy tenemos que sustituirlos por diques de hormigón o con presas de tierra apisonada. Desde los planes del conde de Guadalhorce hasta las realizaciones de Silva, el débil erario español ha hecho lo posible por convertir los torrentes en canales y ampliar nuestras reducidas zonas regables.

Acaso habrá que buscar el agua por otros caminos subálveos, haciendo aflorar la que ni siquiera se ve correr por la superficie. Las prospecciones hechas en las provincias de Murcia, Almería y Huelva buscando embalses subterráneos alumbrarán esta especie de agua embotellada que la tierra necesita para cultivos excepcionales, aunque cueste proporcionalmente al consumidor lo que al turista el agua mineral.

Pero, la tierra tiene también sed de hombres que a ella se entreguen con una dedicación vocacional. Al campo español nunca le han faltado brazos laboriosos y piernas duras para empuñar la azada y seguir al arado, y hoy para manejar palancas y conducir tractores; pero lo que sí le han faltado son políticos que emprendan y realicen grandes planes de transformación agrícola aunque haya nombres gloriosos como los de Costa y Cavestany; ni le han sobrado investigadores que lleven al terreno las experiencias científicas; tampoco hay técnicos agrícolas suficientes para patear nuestros campos y tratar

de cerca a quienes los cultivan; falta, sobre todo, una legión de mandos intermedios que con atención constante y práctica directa enseñen a los agricultores los nuevos sistemas de cultivo, les propongan perspectivas rentables, les alienten en sus primeros fracasos, les ayuden a conseguir las ayudas oficiales, como créditos, subvenciones, semillas seleccionadas, etc., etcétera. Bien es verdad que hoy el Servicio de Extensión Agraria está haciendo una labor excepcionalmente meritoria; en la línea de combate contra la miseria y la ignorancia, siempre hay un puesto de centinela ocupado por estos beneméritos ingenieros y peritos, que son conocidos en los pueblos por sus nombres propios: don Carlos, don Fernando, don Agustín...

Y falta también en esta campaña renovadora que nuestros agricultores necesitan todo un cuerpo de administrativos especializados en el manejo de los números; en la consecución y distribución de créditos, anticipos y primas; en la previsión de los vencimientos; en la contabilidad específica para saber dónde se gana dinero y dónde se pierde, porque la hacienda agrícola está llena de filtraciones desconocidas que se traga muchas veces el fruto de los pocos cultivos gananciosos.

Si la agricultura individual o familiar que hasta ahora dominaba en nuestro patrimonio rústico ha de dar un paso obligado a través de grandes sociedades anónimas y de cooperativas y mutualidades que concierten los esfuerzos de los pequeños y medianos agricultores, la sed de hombres especializados en toda esta escala de técnicos y administrativos vocacionalmente encarnados en el campo será una necesidad mucho más urgente y pavorosa que el agua de las nubes que al escribir estas líneas está empezando a caer, tardía... pero siempre a tiempo para renovar las esperanzas que en los pechos campesinos abre el olor de tierra mojada.

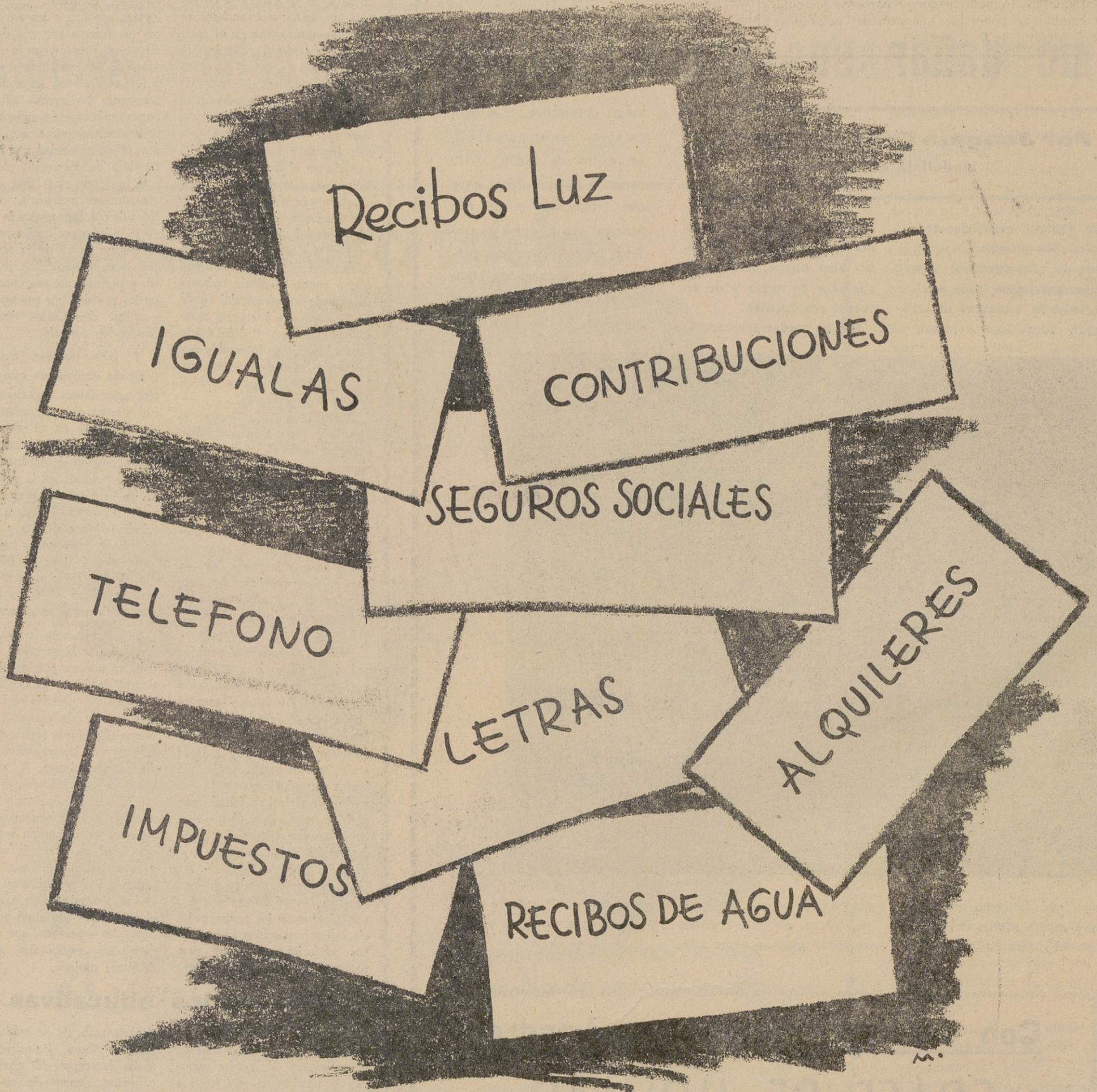
### Novedades educativas

Una de las universidades que siempre está a la vanguardia en la aplicación de nuevos métodos y técnicas, es sin lugar a dudas, la de Sussex. Recientemente informó sobre los resultados obtenidos con un nuevo programa de estudios especialmente concebido para estudiantes que por razones de fuerza mayor habían abandonado las clases a edad temprana, por lo general antes de terminar la enseñanza media, para dedicarse a labores que les permitieran ganarse la vida. Pero muchos de ellos, una vez superado el problema económico, han tratado de reanudar sus estudios, y este problema de la universidad de Sussex les ha brindado esa oportunidad con verdadero éxito.

En realidad este programa comenzó a ser aplicado en la Universidad mencionada hace seis años, y hasta 1969, de los 26 estudiantes originales en el

experimento, 21 se habían graduado. Ahora la universidad acaba de aceptar 60 nuevos estudiantes dentro de este programa experimental, y entre ellos se cuenta uno de 55 años de edad. Además de lo expuesto, en enero de 1971 comenzará a funcionar la Universidad Abierta, con la cual los estudiantes —sin oportunidad hasta la fecha de acceso a la educación superior— podrán graduarse en diversas especialidades por medio de clases recibidas por la radio, televisión, cintas magnetofónicas y examinándose por correspondencia. Además, un departamento educativo del gobierno británico publicó recientemente estadísticas que comprobaban que cada vez menos niños abandonan la escuela a la edad de 15 años, aumentando el número de jóvenes que continúan sus estudios después de esa edad.

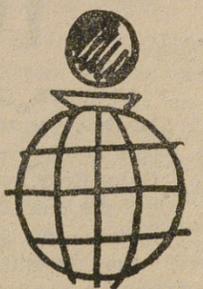
# ¡DOMICILIE SUS PAGOS!



APROVECHE ESTA FACILIDAD Y ABRA SU CUENTA CORRIENTE  
EN LA



CAJA GENERAL DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA



## El partido «Baas» controla el poder en Siria

BEIRUT, 17 (Efe-Reuter).—Una nueva dirección del partido «Baas» de Siria controla la situación hoy tras la pugna de poder registrada y en la que la rama militar del citado partido salió victoriosa sobre la facción civil.

Una declaración formulada por radio Damasco anunció anoche el cambio de poder, en el cual el ministro de De-

fensa y comandante de las fuerzas aéreas, teniente general Hafez al Assad, ocupa una posición de fuerza.

No facilitó los nombres de los nuevos dirigentes, ni mencionó la suerte de los miembros de la dirección nacional que fueron destituidos, la mayor parte de los cuales se encontraban detenidos o ausentes.

## Murieron las dos ranas astronautas

WASHINGTON (Efe).—Dos ranas macho que fueron lanzadas al espacio la pasada semana desde la isla Wallops, en el estado de Virginia, murieron a las dieciocho veinte del domingo, después de haber sido completados con éxito los experimentos médicos a que fueron sometidas, informan funcionarios de la N. A. S. A.

Las ranas vivieron en un compartimiento con agua en el interior de la nave espacial en que fueron lanzadas,

con instrumentos adheridos a ellas, que han permitido recoger en los controles de tierra sus reacciones sobre gravedad parcial y pérdida de peso, así como el efecto que tiene el vacío en el sistema auditivo.

## López Rodó con Mac Namara

WASHINGTON, 17 (Efe).—Una entrevista de media hora mantuvo ayer por la tarde el ministro español Laureano López Rodó con el presidente del Banco Mundial, Robert Mac Namara.

El ministro comisario del Plan de Desarrollo celebró ayer cuatro entrevistas con funcionarios del Departamento de Estado norteamericano, con quienes examinó los aspectos relativos a la cooperación científica y técnica hispano-norteamericana.

## Gibraltar en la Cámara de los Comunes

LONDRES, 17 (Efe).—“Aunque la situación en la disputa de Gibraltar no ha cambiado, sin embargo se ha experimentado una reducción de la tensión en el pasado año”, ha declarado en la Cámara de los comunes Joseph Godber, ministro de Estado para el departamento de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth.

Finalizó diciendo que aceptaba como una responsabilidad ayudar a los gibraltareños a mantener el nivel de vida. “Para ello, hemos previsto una ayuda de unos cuatro millones de libras esterlinas (672.000.000 pesetas) en un acuerdo por tres años negociado por el anterior gobierno laborista”.

## Desciende la natalidad en España

### Causa principal: aumento de edad en los matrimonios

Según un informe sociológico que, sobre la situación social de España, acaba de publicar la Fundación F.O.E.S.S.A. con intervención de un equipo de varios centenares de colaboradores y que ha costado más de cuatro millones de pesetas, España se integra, claramente, en la pauta europea de incremento demográfico, con su tasa anual, que no supera el 1 por 100 (0,8) y que es muy similar a la italiana y a la griega.

El descenso paulatino de la natalidad en España hasta situarse «a nivel europeo, es debido, al cambio de mentalidad motivado por la guerra civil, considerándose como gran factor, que explica la aproximación a Europa de las pautas de natalidad española, la celebración de los matrimonios tardíos y, por tanto, al aumento de edad en los mismos.

Se pone también de manifiesto que nuestro índice demográfico se acerca al nivel medio europeo por el descenso de mortalidad.

Por otra parte, respecto a la población industrial española, de un 15 por 100 al comenzar el siglo, ha ascendido, actualmente, a un 38 por 100. También se señala en dicho informe que, en España, padecemos la tasa más baja de actividad femenina de todo el sur de Europa.

## Cooperación tecnológica de

### Suecia con España

MADRID.—El subsecretario de Industria de Suecia, fue recibido ayer, en su despacho oficial, por el ministro español de Comercio, don Enrique Fontana Codina.

La entrevista, en la que se abordaron temas relacionados con el intercambio comercial entre los dos países, el subsecretario de Industria sueco expuso los deseos de su país de aumentar la cooperación tecnológica con España.

## 24 horas de España

● “Espero que a lo largo de 1971 pueda plantearse convenientemente el desarrollo de los capítulos civiles de los acuerdos de amistad y cooperación con los Estados Unidos y albero la esperanza de que se resuelvan favorablemente las dificultades que se presentan en nuestros intercambios comerciales”, ha declarado a “Cifra” el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, refiriéndose a la política que según su Departamento a lo largo del año próximo, en el que se propone visitar los países hispanoamericanos.

● Entre otras disposiciones, el “Boletín Oficial del Estado” de hoy, publica una orden del Ministerio de Información y Turismo, por la que se reorganiza la Junta de Censura de Obras Teatrales.

● “El paro en España no constituye un problema grave, pero por muy pequeño que este sea, por su profundo sentido humano, constituye siempre preocupación y se realizan los mayores esfuerzos para solucionarlo”, ha declarado en Santiago de Compostela el director nacional del Servicio de Encuadramiento y Colocación, don Juan Parejo de la Cámara, llegado para estudiar los problemas planteados por el desempleo en la región gallega.

● Más de un 90 por 100 de los empleados de Transportes de Tenerife, S. L. que, durante diez días, permanecieron encerrados en la parroquia de la Concepción, se han reintegrado a sus puestos de trabajo, reanudándose los servicios en las líneas del norte y sur de la isla, confiándose reanudar la totalidad de dichos servicios en la jornada del día de hoy.

● La Princesa doña Sofía, acompañada de la delegada nacional de la Sección Femenina y de las esposas de los ministros de Información y Turismo, Comercio y Vivienda, inauguró en la tarde de ayer, en el palacio de Congresos y Exposiciones, la Exposición Nacional de Artesanía, de la Obra Social de Ayuda al Hogar, de la Sección Femenina.

● En cincuenta céntimos ha subido el precio de la pipa de agua de 440 litros en Los Llanos de Aridane (Isla de La Palma, Canarias), en alguno de cuyos lugares se vende a tres pesetas, lo que se considera por los agricultores como muy elevado.

● El dominio de un vehículo depende, más que de la pericia del conductor, del perfecto control de la velocidad.

## AGENDA

Mañana, día 18 de noviembre. Miércoles.

La Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo.—Santos: Máximo, ob.; Odón, abad; Tomás, mj.; Román, Bárula, niño, Esiquio, mrs.; Oriculo, confesor.

MISA: De Feria o de la Dedicación.

SOL: Sale a las 8,4 horas y se pone a las 17,56.

LUNA: Sale a las 22,33 horas y se pone a las 12,54.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación), 21 11 59.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 16: 777

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
Telf. 21 12 20 AVILA

## Con vocada oposición al Magisterio Nacional 5.000 PLAZAS

Curso intensivo por correspondencia adaptado al programa de la convocatoria (B. O. del E. de 3-11-70). (Al tener talleres propios recibirá el envío a vuelta de correo, en el que van incluidos nuevos temas, según convocatoria de 3-11-70).

Pida información a:  
CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS. — Alcalá, 20. Apartado 4.104. — MADRID.  
(Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia).

## 24 horas del mundo

● En medio de excepcionales medidas de seguridad comenzó ayer en Buenos Aires el juicio oral de varios de los presuntos responsables del secuestro y posterior asesinato del expresidente argentino Pedro Eugenio Aramburu.

● El Primer ministro colombiano Joaquín Vallejo Arbelaz renunció anoche a su cargo planteando la primera crisis de gabinete del presidente Misael Pastrana Borrero, al cumplirse exactamente 100 días de su Administración.

● Se encuentra en Budapest para tomar parte en conversaciones con las autoridades competentes húngaras con vistas a la firma de un acuerdo comercial, el subsecretario español de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta.

● María Isabel Domingo, hija del preparador del Atlético

de Madrid, Marcel Domingo ha fallecido en Madrid a causa de un infarto de miocardio. La joven tenía veinte años de edad y se estaba preparando para ingresar en una compañía aérea como aeromoza.

● Ochenta y tres personas resultaron muertas o heridas en una serie de choques que se produjeron ayer entre las fuerzas jordanas y los guerrilleros palestinos de Irbid y en la carretera que une esta ciudad con Jerash, en el norte del país.

● Las Naciones Unidas podrán aprobar el ingreso de China Comunista esta semana si se acepta una propuesta de Túnez para no excluir simultáneamente a los representantes de Formosa.

● El Gobierno norteamericano confía en que la Federación de Egipto, Libia y Sudán fracase y teme al mismo tiempo que este intento de Nasser de conseguir la unidad árabe tenga el éxito que faltó a los dos intentos anteriores del desaparecido presidente.

● Anoche falleció en Buenos Aires a los 81 años, Luis Timénez de Asúa, político, profesor y escritor español, diputado en las Cortes Constituyentes españolas desde la proclamación de la República en 1931 y presidente de la comisión parlamentaria que redactó la constitución. Asúa perteneció al partido socialista español.



**Elija su optico libremente**  
Decida Vd. y no acepte recomendaciones



COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS

### CONSEJOS AL CONDUCTOR

- En carretera facilita los adelantamientos circulando lo más a la derecha posible.
- Antes de entrar en una carretera o de cruzarla, hay que esperar que pasen los automóviles que circulan por ella, por lejos que parezca que vengan. Hay que tener en cuenta que un vehículo que circula a 100 kilómetros por hora, recorre unos 140 metros en cinco segundos.



### REZORZAGA, S. A.

SEAT - Servicio Oficial - FIAT.—AVILA  
Taller de reparaciones (chapa, pintura, mecánica y electricidad). Estación de servicios (lavado, engrase, baterías y neumáticos). Almacén de recambios y accesorios. Compra-venta de automóviles (nuevos y usados). Cafetería.

## La suspensión del permiso de conducir

La Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico ha dictado una Circular, en la que se subrayan aquellas infracciones más frecuentes que pueden ser causa, aparte de una sanción de multa, de la suspensión del permiso de conducir, que se puede decretar por un tiempo de hasta tres meses.

Con este motivo la Jefatura Provincial de Tráfico de Barcelona, ha hecho pública una nota en la que se informa de las infracciones del Código de la Circulación que suponen esta penalidad.

Bstas son:

### LA CONDUCCION TEMERARIA O NEGLIGENTE

1. La conducción de un vehículo de motor de tal modo que por el número notoriamente excesivo de los viajeros, por su colocación y, en su caso, por la postura adoptada, respecto a cualquiera de ellos por el conductor, la libertad de movimientos de éste, su campo de visión o su consciente atención quedan sensiblemente disminuidos. (Infracción al párrafo 1.º del artículo 18).

2. Rebasar a otros vehículos parados en intersecciones, semáforos con luz intermitente o pasos de peatones, sin cerciorarse —por no tener visibilidad a ambos lados— de que puede hacerse sin peligro de accidente. (Infracción al párrafo 1.º del artículo 18).

3. La conducción de un vehículo de motor a una velocidad notablemente superior a la autorizada en un determinado lugar, o excesiva en relación con la potencia, características y condiciones técnicas del vehículo, estado de la calzada o densidad de usuarios de la vía pública, de tal forma que se ponga en peligro la seguridad de la circulación. (Infracción al párrafo 1.º del artículo 16).

4. Entablar competencia de velocidad con vehículos de motor. (Infracción al artículo 19).

### NO CIRCULAR POR LA DERECHA

5. Circular con un vehículo en curvas o cambios de rasante sin visibilidad invadiendo total o parcialmente la mitad izquierda de la calzada, de tal modo que pueda fundadamente calcularse, dada la clase y potencia del vehículo, de la velocidad que lleva y del trazado de la vía, que de presentarse otro vehículo en dirección contraria no podría el infractor situar el suyo en la mitad derecha a una distancia de aquél no inferior a treinta metros. (Infracción al párrafo tercero del artículo 21).

## Infracciones del Código de la Circulación que suponen esta penalidad

### LOS CAMBIOS DE DIRECCION

6. Cambiar la dirección de un vehículo interceptando con ello la marcha de otro que circule en sentido contrario, de tal modo que obligue a su conductor, para evitar la colisión y en

relación a la velocidad que ambos vehículos lleven, a hacer una brusca y peligrosa desviación o a dar una violenta frenada; o hacer igual cambio de dirección, obligando a su conductor a análogas maniobras. (Infracción al apartado a) del artículo 25).

### EL RESPETO A LA PRIORIDAD DE PASO

7. Interceptar el paso de un vehículo que se acerca por la derecha o por una vía con prioridad señalizada en una intersección, si se obliga a su conductor, para evitar la colisión y

en relación con la velocidad que lleven, a desviar de modo brusco o a frenar violentamente. (Infracción a los apartados b) y c) del artículo 25).

### ADELANTAMIENTOS

8. Adelantar por la derecha a un vehículo cuyo conductor no hubiera señalado su intención de tomar otra vía a la izquierda y de tal forma que el último se vea obligado a desviarse bruscamente o a frenar de modo violento para no colisionar con el adelantado u otro tercer vehículo que se aproxima en dirección contraria. (Infracción al párrafo segundo del artículo 30).

9. Adelantar a un vehículo o rebasar un obstáculo invadiendo la mitad izquierda de la calzada cuando otro vehículo se aproxima en dirección contraria, de modo que se obligue al conductor de éste último o del vehículo adelantado a desviarse bruscamente o a frenar de modo súbito para evitar la colisión. (Infracción al apartado a) del artículo 30 y 40).

10. Adelantar o rebasar a un vehículo en curva, cambio de rasante u otro lugar sin visibilidad, con invasión de la mitad izquierda de la calzada, de manera que pueda fundadamente calcularse, en razón de la clase y potencia del vehículo que adelante, de la velocidad que lleve y del trazado de la vía, que de aproximarse otro vehículo en dirección contraria, no podría el infractor, situar el suyo en la mitad derecha de la calzada a una distancia de aquél no inferior a treinta metros. (Infracción a los apartados a) y d) del artículo 30 y 40).

11. Interceptar la marcha del vehículo adelantado al volver bruscamente a la mitad derecha de la calzada, una vez hecho el adelantamiento, e interceptar la marcha del vehículo que, previo aviso, pretende adelantar, de forma que, en ambos casos, el conductor del otro vehículo que se vea obligado para evitar la colisión y en relación con la velocidad de los vehículos, a salirse de la vía, desviarse brusca y peligrosamente o frenar de modo súbito. (Infracción a los apartados c) e i) del artículo 30).

### PARADAS Y ESTACIONAMIENTOS

12. Parar o estacionar un vehículo en curvas, cambios de rasante o sus proximidades u otro lugar sin visibilidad de vías in-

terurbanas, de manera que el conductor del vehículo que pretende rebasarlos tenga que efectuar la maniobra que, como merecedora de sanción, hechos descritos como 9.º; o abandonar calzados de grandes dimensiones en los citados lugares o en vías interurbanas insuficientemente iluminadas. (Infracción a los artículos 45 y 48).

13. No detenerse el implicado en un accidente, cuando se compruebe fundadamente que tuvo conocimiento cierto de aquél. (Infracción al apartado I a) del artículo 49).

### UTILIZACION DE LAS LUCES DEL VEHICULO

14. Dar, mantener o restablecer el alumbrado intensivo en el cruce con otro vehículo que se acerca en dirección contraria a cuyo conductor pueda deslumbrarse. (Infracción al apartado B) del artículo 147).

15. Estacionar de noche el vehículo sin luces invadiendo total o parcialmente la calzada en vía interurbana insuficientemente iluminada. (Infracción al apartado a) del artículo 149).

### OBEDIENCIA A ORDENES DE AGENTES O SEMAFOROS

16. No detenerse ante la luz roja de un semáforo o la señal de alto de un agente, haciéndolo con marcha viva o manifiesta desatención a las incidencias del tráfico de tal forma que se cree una situación evidentemente peligrosa para la seguridad vial, aunque no se traduzca en maniobra de emergencia efectuada por otros vehículos, pues de existir se sancionaría conforme a la infracción descrita como 7.º, si se trata de cruce de vías. (Infracción a los apartados b), número 2 y c) del artículo 174, respectivamente).

### OTRAS INFRACCIONES

17. Cualquiera otra infracción a los preceptos y apartados indicados, concurriendo circunstancias análogas a las descritas en los supuesto anterior, cuando se origine un riesgo de colisión o accidente, aunque se conjure o evite por la acción de terceros.

## ¿Futuro coche de ciudad?

### La electrónica al servicio del automóvil

De nuevo ha hecho su aparición en el pasado Salón del Automóvil de París el coche electrónico. Este pequeño invento eléctrico tiene una autonomía de 35 kilómetros y unas dimensiones de 168 centímetros de largo por 115 de anchura,

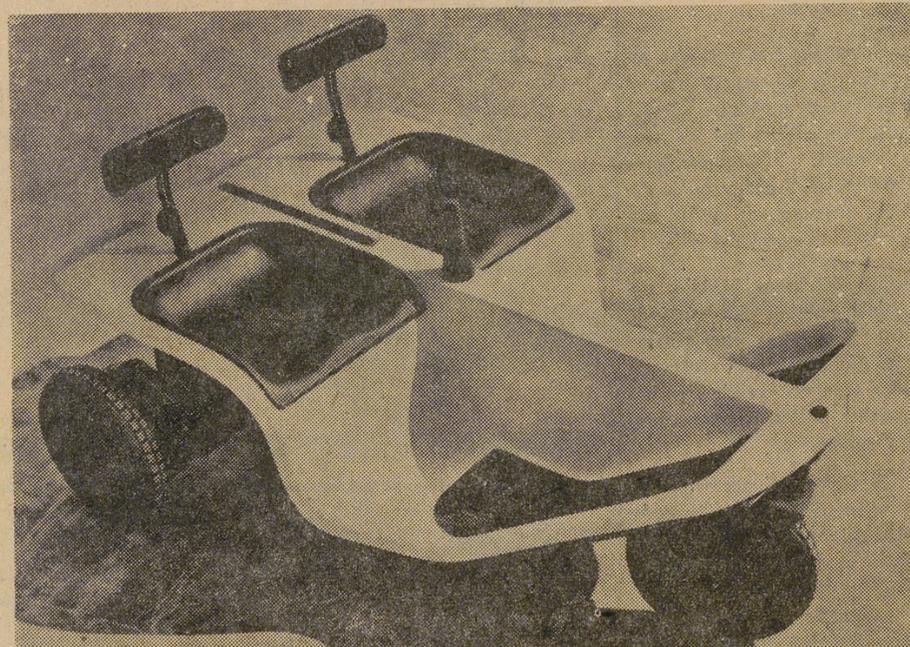
presentando, además, una serie de importantes ventajas: puede girar por completo en una calle de 1,80 metros de anchura, no contamina la atmósfera, puede transportar una persona y 70 kilos de carga útil (o dos personas), y su conducción se

efectúa sin pedales ni volante, necesitando únicamente una palanca, montada sobre una rótula, y cuyo manejo, «es puramente instintivo» según aseguran sus constructores. La sociedad fabricante de este modelo, «La Voiture Electronique», ha levantado en Lorraine, una factoría de 5.600 metros cuadrados y han comenzado la producción en serie a partir del pasado mes de agosto.

Actualmente se ofrecen tres versiones de este miniautomóvil diferentes: los modelos Industria, Servicio y Visita; unos, destinados al pequeño transporte en lugares cerrados, y otros, para su servicio en el exterior.

Pero esta no es más que la primera etapa, ya que se tienen pensadas dos etapas más. La segunda, referente a vehículos con prestaciones más altas, para el tráfico urbano, y la tercera, relacionada con los transportes en ciudad.

(Motor Press)



Todos los modelos **RENAULT**

en **DOMINGUEZ**

VEHICULOS DE OCASION

Concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telf. 2114 27 y 2119 09 - Avila

# Aquí, los deportes

**Así fue la jornada en Primera Regional**

## El Real Avila, vencedor del Boetticher, primero en la clasificación

Más o menos sorprendentes, la jornada tuvo resultados que sirvieron para modificar la clasificación y también para que sigamos pensando en que todo es variable. Ciertamente que ya conocíamos que el Acueducto había rendido menos que lo de costumbre ante Toledo y que había perdido su primer partido en Alcalá, pero lo que no esperábamos era que el Almagro, un equipo que, aunque no nos parezca muy justo, está de los últimos, saliera con los dos puntos de El Peñasal. Y también es sorpresa, aunque ésta ya pudiera contarse como mínima, que el otro equipo segoviano, la Gimnástica, sacara dos positivos. El equipo que dirige Piliñ es bueno, pero no ha entrado en la competición; ahora este triunfo en Quintanar, ante un equipo bien clasificado le dará alas.

Que el Pegaso sacara los dos puntos del Femsá no extrañará a nadie; porque el Pegaso es gran equipo, quizá con poca suerte, y por el Femsá es equipo irregular que, ya lleva así algunas temporadas, lo bueno que hace fuera lo estropea en casa, aunque en esta ocasión jugará muy bien.

El Orcasitas, con varios jugadores sancionados, tuvo que sacar reservas y así, su potencia quedó mermada. Y llegó el Guadalajara, equipo que estará en todos los cuadernos de notas de los entrenadores y técnicos de los equipos de Primera Regional, y se aprovechó, con mejor juego, llevándose los puntos.

A ver si este medio triunfo del Toledo ya le da ánimo para ir subiendo la empinada cuesta. Es otro equipo que nos parece muy bueno y que lo demostró al sacar el punto en Aranjuez.

Total que lo más interesante, al menos para nosotros los aburridos, es que el Avila ha logrado subir al primer lugar de la clasificación, por méritos propios. Ya sabemos que pueden darse muchos cambios, hasta el mes de mayo en que acaba la Liga. Pero bueno es situarse en el más alto lugar aunque esta situación obligará a mucho.

### LOS PARTIDOS

#### Fácil triunfo del Leganés sobre el Mejoreño

LEGANÉS (Madrid).— Leganés, 3; Mejoreño, 1.

Arbitro el señor Martínez Martín, que estuvo muy bien.

A los 29 minutos de juego una rápida jugada de la delantera visitante, con remate final de cabeza de Franco, imparable, subiendo al marcador el gol forastero.

El empate se produce a los 38 minutos. Centro de Miguel

## Guadalajara, Segoviana, Pegaso y Almagro sacaron máximo fruto de sus desplazamientos. El Toledo empató, sin goles, en Aranjuez

que empalma Eugenio y marca por la escuadra.

A los 49 minutos Fulgencio cruza de forma imparable al fondo de la red, el segundo tanto local.

A los 75 minutos hay un córner sacado por Fulgencio que remata Luis a las mallas, con lo que se cierra la cuenta.

El partido ha sido de neto dominio del equipo local, aún cuando se mostraban muy embarrullados en el área contraria. Ha prodigado mucho la defensa forastera el fuera de juego de la delantera local.

### El Pegaso se llevó los dos puntos ante el Femsá

MADRID.— Femsá, 0; Pegaso, 1.

Arbitro el señor Aguilera, que tuvo una buena actuación.

El único gol del partido subió al marcador en el minuto 29 de la primera fase. Se lanza una falta contra la portería del Femsá y a raíz de ella, se origina un gran barullo en el área, llegando el balón a los pies de Jorquera que consigue el gol que significaría la victoria del Pegaso.

Buen partido el disputado por ambos conjuntos, con ansias de victoria y jugado correctamente. El dominio durante las dos fases del encuentro fue alterno.

### No hubo goles en Aranjuez y el Toledo se llevó un punto

ARANJUEZ. (Madrid).— Aranjuez, 0; Toledo, 0.

Arbitro el señor Granero, mal.

La primera parte fue de dominio del Aranjuez, haciendo buenas jugadas en el área del Toledo.

A los 22, un tiro de Marcos es parado increíblemente por el meta toledano, llegándose así al descanso.

En la continuación, el Aranjuez sale con la sustitución de Lara por Marcos. En esta fase el Aranjuez se vino abajo en los ataques. A los diez minutos se sustituye, por el Toledo a Bonillo, por Asa y se llega al final del encuentro con el resultado de Aranjuez 0; Toledo, 0.

### Despertó la Segoviana y ganó en Quintanar

QUINTANAR DE LA ORDEN. (Toledo).— Quintanar, 1; Segoviana, 3.

Arbitro el señor López Neira, equivocado en muchas apreciaciones, pero sin influir en la marcha del marcador.

El primer gol lo marcó Domenech, a los 20 minutos de la primera parte.

A los 12, de la segunda parte consigue el segundo gol segoviano Zambrano y el tercero, a los 40, por Sarmiento.

El único gol del Quintanar fue conseguido por mediación de Rudilla a los 35 minutos de la segunda fase.

Partido de neta superioridad segoviana, que ha dominado el encuentro a base de un mejor hacer que los locales que han tenido fallos desastrosos, llegando incluso a no merecer ser destacado ninguno de sus jugadores.

### El Acueducto dio un gran traspies

SEGOVIA.— Acueducto, 0; Almagro, 1.

Arbitro el señor Martínez Fernández, regular.

El gol de la victoria forastera se marcó a los 36 minutos del segundo tiempo, al rematar de cabeza Temiño un córner sacado por Moraleda.

El campo en mal estado no ha permitido a los equipos jugar con precisión, siendo el más perjudicado el Acueducto, que hoy no ha tenido suerte, pues al final del partido, tres o cuatro tiros a puerta, fueron detenidos por los postes.

El Almagro se ha mostrado como equipo regular, en cuyas filas hay jugadores de clase como Vicente I y Temiño.

### Muchos goles y triunfo del Vallehermoso sobre el Alcázar

MADRID.— Vallehermoso, 4; Alcázar, 2.

Dirigió el encuentro el colegiado Sixto Montero, bien, en líneas generales.

Se adelantó en el marcador el Alcázar con dos goles, conseguidos por Ramos y López, para reaccionar a continuación el Vallehermoso y lograr igualar en los minutos 36 y 44, con sendos remates de Barriocanal y Moreno Cervera.

Con el resultado de empate a dos finaliza el primer tiempo.

En la reanudación, a los 5 minutos, el Vallehermoso se adelanta en el marcador con un gol de Moreno Cervera y a los 25, asegura su victoria al conseguir Barriocanal el cuarto gol. En la primera fase, a los 35

minutos el árbitro castiga al Alcázar con penalty, que es detenido magníficamente por Alfonso.

El partido ha sido de dominio del Vallehermoso en su totalidad, en especial en la segunda parte en que jugó a favor del viento.

### Goleó el Socuélamos al Aravaca

SOCUELLAMOS. (Ciudad Real).— Socuélamos, 4; Aravaca, 0.

Arbitro el señor Alberola, discreto.

Los dos primeros goles del equipo local fueron marcados por Vilda, en los minutos 36 y 39 de la primera parte. A los 4 minutos de la continuación aumenta la cuenta Gordillo y a

los 16, pone el marcador en el 4-0 definitivo, Vilda.

Partido de claro dominio local, donde el marcador refleja la diferencia que existió entre uno y otro equipo.

El Aravaca, que en ningún momento se entregó, con un afán de lucha digno de alabanza, empezó jugando muy bien, hasta la primera media hora.

### El Orcasitas, con varios reservas, cedió ante el Guadalajara

MADRID.— Orcasitas, 0; Guadalajara, 3.

Arbitro el Sr. Cerezo, bien. A los 42 minutos marca Pérez el primer gol, después de bonita jugada individual.

En la continuación, a los 25, una falta que saca Juan directa

a puerta vale el segundo gol forastero.

En el minuto 40, a la salida de un córner, Antonio cabecea a las mallas el tercer y último tanto del partido.

El partido ha sido de gran dominio del Guadalajara, de principio a fin.

El Orcasitas no ha encontrado hoy su sitio sobre el césped ya que el equipo, con varios jugadores sancionados, tuvo que formarse a base de reservas.

### Por la mínima venció el Manchego al Alcalá

CIUDAD REAL.— Manchego, 1; Alcalá, 0.

Arbitro. Muñoz Morales, su labor, quedó empañada, al dejar de señalar una mano dentro, del área a los 15 minutos, de la primera mitad, siendo protestado. Salvo este fallo, cumplió.

El gol del partido, se marcó, a los 33 minutos de la segunda parte, por mediación de Menacho.

El partido, ha discurrido, bajo una fuerte defensa visitante, que venía a defender, el empate inicial, desde el comienzo del encuentro.

(Resumen de MENCHETA)

# REBAJAS 27 ANIVERSARIO

### GABARDINAS CABALLERO

Lavables de 1.475 Ptas. a 825 Ptas.	Lavables de 2.150 Ptas. a 1.625 Ptas.
» » 1.575 » a 975 »	» » 2.375 » a 1.775 »
» » 1.675 » a 1.100 »	» » 2.550 » a 1.975 »
» » 1.775 » a 1.150 »	» » 2.690 » a 2.075 »
» » 1.975 » a 1.275 »	» 3/4 » 1.575 » a 975 »
» » 2.075 » a 1.525 »	Napoleón 3/4 1.850 » a 1.495 »

### ABRIGOS CABALLERO

Los de 1.325 Ptas. a 475 Ptas.	Otros de 1.475 Ptas. a 995 Ptas.
Otros de 995 » a 675 »	» » 2.475 » a 1.475 »
» » 1.400 » a 775 »	» » 2.575 » a 1.875 »
» » 1.425 » a 875 »	» » 2.675 » a 2.100 »

### AMERICANAS CABALLERO

Las de 675 Ptas. a 475 Ptas.	Las de 1.475 Ptas. a 875 Ptas.
» » 775 » a 550 »	» » 1.575 » a 975 »
» » 975 » a 675 »	» » 1.625 » a 1.300 »
» » 1.400 » a 775 »	» » 1.750 » a 1.400 »

### PANTALONES CABALLERO

Los de 392 Ptas. a 260 Ptas.	Los de 650 Ptas. a 495 Ptas.
» » 445 » a 295 »	» » 675 » a 525 »
» » 575 » a 425 »	» » 975 » a 775 »

### TRAJES CABALLERO

Los de 1.575 Ptas. a 995 Ptas.	Los de 2.650 Ptas. a 1.975 Ptas.
» » 1.625 » a 1.325 »	» » 2.825 » a 2.250 »
» » 2.200 » a 1.475 »	» » 2.900 » a 2.300 »
» » 2.375 » a 1.675 »	» » 3.550 » a 2.475 »

IMPERMEABLES CABALLERO, 100 x 100 NYLON, A 175 y 250 PESETAS

### OTRAS PRENDAS REBAJADISIMAS

ANORAKS - CHAQUETONES - TRENKAS Y DEPORTIVAS CABALLERO Y TRAJES - GABARDINAS - ABRIGOS - ANORAKS - PARKAS Y TRENKAS NIÑO

Plaza de San Miguel, 7 Madrid ~12~

# OLIVÁN

Teléfonos: 248 36 24 248 38 24

# Fallecimiento de un veterano periodista que trabajó en Avila y Segovia

## Palacio Valdés fue veintidós años subdirector de "La Vanguardia"

BARCELONA, 17. (Cifra). —A los 86 años de edad ha fallecido en Barcelona el periodista Eduardo Palacio Valdés que durante 22 años fue subdirector de «La Vanguardia».

Nacido en Oviedo el 6 de febrero de 1884 hizo sus primeras armas periodísticas en su ciudad natal en el periódico «Opinión de Asturias», trabajando posteriormente en periódicos de Avila y Segovia hasta trasladarse a Madrid donde formó parte de las redacciones de

«La Epoca» y posteriormente de «ABC».

El señor Palacio Valdés, que fue durante muchos años secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid, se encontraba en posesión de numerosas distinciones y premios, entre ellas la placa de comendador del Mérito Civil, de la Cruz de Alfonso XII y Caballero de la Legión de Honor francesa.

Eduardo Palacio Valdés era sobrino del escritor y novelista Armando Palacio Valdés.

## Prohibida la captura de mariscos en la bahía coruñesa afectada por el pesticida venenoso

LA CORUÑA.—La captura de peces y mariscos en la bahía de La Coruña y en la ría de El Burgo ha sido prohibida por la Comandancia Militar de Marina a consecuencia de haberse derramado alguno de los bidones que contenían un potente pesticida llevaba a bordo el mercante sudanés "Erkowitz", varado en la playa de Bastiagueiro.

La Comandancia ha prohibido además que se comercie con productos pesqueros en esta zona si no van acompañados de una guía sanitaria expedida por la Jefatura de Sanidad. Asimismo, toda clase de peces que aparezcan muertos deben ser recogidos y llevados a tierra, a fin de que sean examinados.

Por último, ha indicado que, en caso de observarse pescado muerto en proporción anormal en otra zona que no sea la indicada, debe darse rápida comunicación a la autoridad de Marina más próxima.—CIFRA.

# Sor Teresa cumplió hoy cien años de los que ochenta y tres pertenecen a su vida religiosa

Pasó la mayor parte de sus días atendiendo a los niños y a los pobres

Hoy ha sido un día grande en la Casa de Misericordia. Con sencillez, pero en un ambiente de alegría, se ha celebrado la fiesta onomástica de Sor Teresa. La noticia puede no parecer excepcional, pero hay que añadir que Sor Teresa ha cumplido hoy su primer centenario. Llegar a cien años ya si es importante (no son tantas las personas centenarias que existen en una ciudad) y mucho más si, como en el caso de Sor Teresa, concurren otras circunstancias, como son que de estos cien años, ochenta y tres corresponden a su vida religiosa, (repartidos entre Villanueva y Geltru, Vich y Avila, atendiendo siempre a los niños y a los pobres. Una prolongada vida dedicada a ayudar a los más necesitados. Y como colofón de esta vida de sacrificio, como es la de las Hijas de la Caridad, quince años que Sor Teresa lleva en cama, sin poder valerse por sí misma, en la Casa de Misericordia, el mismo centro en el que durante tantos años ha trabajado por los demás.

Esta mañana tuvo lugar



una misa que el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis, don Maximino Romero de Lema concelebró con el director de las Hijas de la Caridad de la provincia de Madrid, los Padres Paúles de la residencia de Avila y capellanes de las seis casas de Hijas de la Caridad que hay en Avila. Estuvie-

ron presentes en la ceremonia la visitadora y Consejo Provincial de las Hijas de la Caridad y representaciones de las seis casas de esta congregación existentes en nuestra ciudad.

Después y como complemento a esta fiesta de cumpleaños, ha habido una velada literario-musi-

sal, con actuación de grupos artísticos y rondallas, formados por niños abulenses.

Una fiesta alegre, sencilla, y emotiva, con la que la Casa de Misericordia y Avila felicitan a esta religiosa ejemplar que ha dedicado su ya prolongada vida a trabajar en favor de sus semejantes más necesitados.

# Las elecciones animadas

A las dos de la tarde se calcula que por el movimiento que se ha registrado en los diferentes colegios, en alguno de los

cuales hubo cola, acudieron a las urnas en la capital cerca del cincuenta por ciento de electores. Así mismo, según los datos

recibidos de la provincia, la elección se está desarrollando con toda normalidad tanto en lo que se refiere a Concejales como en la de Consejeros locales. Prueba del interés despertado es que, concretamente en Cebreiros se agotaron a las doce todas las papeletas, por lo que ha sido necesario desplazar a un enviado con más. Aún quedan varias horas para cerrar los colegios, pero, de seguir al ritmo actual el número de participantes será brillante.

## Nombramientos en la C.O.S.A. de Avila

(Viene de pág. 4).

Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre, dijo entre otras cosas que en el campo hay un escalafón que se cumple por méritos en el servicio y tal es considerado el caso de Anselmo Espinosa que asciende de modo natural a la presidencia y continúa una labor comenzada, con nuevos impulsos de su juventud, con satisfacción en la Hermandad Nacional por lo realizado en Avila hasta la fecha. Es hora de que se agradezca al ministro Allende la puesta de técnicos en servicio, a disposición de las explotaciones de grupo, muy prontamente. Hay que ir a la consecución de subsidios

para las explotaciones familiares y no fijar precios de los cereales en virtud de los datos que correspondan a las grandes explotaciones agrícolas: hay que conseguir esas explotaciones familiares lo grandes que sea preciso para obtener el mayor rendimiento.

Se refiere seguidamente al Decreto sobre explotaciones cerealistas y la transformación de cereales en carne. Y continúa tratando de la formación de los agricultores profesionalmente como grave problema: la profesión del campesino y su importante papel...

Trata de la sequía, y los problemas desconocidos por la opinión pública, sugestionada por las cuatro gotas caídas, que deja planteados; se refiere a los auxilios solicitados por la Hermandad Nacional como consecuencia de la inquietud de varias Cámaras. Y luego trata de la revisión de líquidos imponibles con base en los módulos de las grandes empresas...

De la Seguridad Social dice que la Ley de Seguridad Social Agraria está en las Cortes y pide unión en torno a ella como la hubo en torno a la del FORPPA. Se ha de conseguir la Seguridad Social Agraria aunque nos arruinemos; pero que esa cantidad se reabsorberá para que resulte remuneradora.

Termina señalando como el conjunto de problemas hace sentir la esperanza de unidad y deseo de acierto para el presidente Espinosa y el vicepresidente García López.

Todas las intervenciones fueron muy aplaudidas y los señores Espinosa y García López muy felicitados.

También EL DIARIO DE AVILA, tan interesado en la defensa de intereses del campo se une cordialmente a las enhorabuenas.

## El Cordobés regresó de Inglaterra

CORDOBA.— Regresó de Inglaterra «El Cordobés». Allí, en Folkestone permaneció de incógnito entregado de lleno al estudio del idioma británico, pero al ser localizado y asediado por los informadores, le faltó la paz necesaria para el mejor aprovechamiento de las clases que estaba recibiendo.

Manuel Benítez dice que le fue maravillosamente y que piensa terminar la primera parte de su campaña taurina en América para volver de nuevo a Gran Bretaña, donde tratará de ocultarse para hallar el necesario sosiego y poder continuar sus estudios.

Allí ha dejado su Rolls, por que piensa utilizarle a su regreso.

El famoso torero debutará dentro de quince días en Cali, y piensa salir al ruedo con la barba que se está dejando para la película que va a rodar y por lo cual realiza sus estudios de inglés.

Hasta que salga de viaje para América descansará en su finca de Villalobillos, donde se dedicará a la caza, una de sus aficiones favoritas.

## Los Caballeros Dan más X menos



—No te pongas en medio, no ves que ella tiene prisa...

**BODAS - BANQUETES - LUNCHS**  
**Restaurante Los Caballeros**  
 Bar-Club  
 Servicio esmerado - Ambiente distinguido

CHOCOLATES Y CAFES



HERRANZ DE PEDRO

## CARTELERA

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Objetivo: Albatros». (3).

«La otra mujer». (3 R).

«No desearás al vecino del 5.º» (4).

CAFE

Coty

Lo reúne todo  
 Aroma-Sabor-Calidad

## Nota del tiempo

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 23 grados en Murcia.

Mínima de hoy: 0 grados en Gerona.

EN AVILA:

Máxima de ayer: 10,2 grados a las 13 horas.

Mínima de hoy: 4,2 grados a las 7 horas.

## Forlady

Muebles de cocina

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

## ¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.

Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXXII - Número 22.894

E. C. Pío XII, S. A.

Director: Juan Grande Martín.  
 Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12.  
 Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42.